

Model: PB-Y36

AUKEY

User Manual
10000mAh Universal Power Bank
with Power Delivery 3.0 and Qualcomm® Quick Charge™ 3.0

Aukey Technology Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 102, Building P09, South China City
Electronic trading center, Longgang District,
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

Thank you for purchasing the AUKEY PB-Y36 10000mAh Universal Power Bank with Power Delivery 3.0 and Qualcomm® Quick Charge™ 3.0. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents
10000mAh Universal Power Bank
USB-C to C Cable
User Manual
Warranty Card

Product Diagram

- 01 -

Model

PB-Y36

Technology

USB Power Delivery 3.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0

Capacity

10000mAh / 37Wh

Battery Type

Lithium-ion

USB-C Input

(18W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A

USB-C Output

(18W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A

USB Output

(Quick Charge 3.0) DC 5V-6V 3A, 6V-9V 2A, 9V-12V 1.5A

Max Power Output

18W

Dimensions

105 x 50 x 25mm / 4.13" x 1.97" x 0.98"

Weight

181g / 6.38oz

Contents

English

01-06

Deutsch

07-12

Français

13-18

Español

19-24

Italiano

25-30

日本語

31-36

材質：105g銅版紙

尺寸：105x70mm

印刷：单黑双面印刷

装订方式：骑马钉装订

封面背面留白

Specifications

Model	PB-Y36
Technology	USB Power Delivery 3.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0
Capacity	10000mAh / 37Wh
Battery Type	Lithium-ion
USB-C Input	(18W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
USB-C Output	(18W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
USB Output	(Quick Charge 3.0) DC 5V-6V 3A, 6V-9V 2A, 9V-12V 1.5A
Max Power Output	18W
Dimensions	105 x 50 x 25mm / 4.13" x 1.97" x 0.98"
Weight	181g / 6.38oz

What is USB Power Delivery (PD)?
USB Power Delivery is a universal multi-voltage charging standard that dynamically negotiates power output over a USB Type-C connection to safely and efficiently recharge a wide range of compatible devices.

To get USB PD, the following are required:

- Device (phone, tablet, laptop) that supports USB PD
- USB-C charger with USB PD
- USB-C to C cable or Apple USB-C to Lightning Cable

What is Quick Charge 3.0?
Charge compatible devices up to four times faster than conventional charging. Quick Charge 3.0 is engineered to refill devices twice as fast as Quick Charge 1.0 and is up to 38% more efficient than Quick Charge 2.0. Backward-compatible with Quick Charge 2.0/1.0 devices.

Getting Started
Charging the Power Bank
Fully charge the power bank before first use.

- Connect the included USB-C to C cable to a USB charger or charging port
- Connect the other end to the USB-C or USB output port on the PB-Y36
- Unplug the power bank when fully charged

Charging Your Device

- Connect the included USB-C to C cable or your own USB-A to C cable to your device charging port
- Connect the other end to the USB-C or USB output port on the PB-Y36
- Unplug your devices when fully charged
- To check the remaining battery level, press the power button

Note

- The power bank can't fast charge two devices simultaneously due to the maximum power output of 18W.

Low-Current Charging Mode
This mode is customized to charge low-current devices (below 40mA). Try switching to this mode if a low-powered device (such as a fitness tracker or wireless headphones) isn't charged in the standard charging mode.

- Press and hold the power button for 2 seconds to enter or exit low-current charging mode. The LED battery level indicator light nearest the USB-C fast charging indicator will turn green, while any other lights will stay white
- After 2 hours of charging in this mode, the power bank automatically switches back to standard charging mode and turns off
- To end charging early and enable the USB port to fast-charge again, exit low-current charging mode or unplug and re-plug in the charging cable. However, extra charging in low-current charging mode won't harm your device battery

Notes

- The USB-C port doesn't have a low-current charging mode. It can continue to fast-charge devices while the USB ports are being used in low-current charging mode.
- When the power bank is in low-current charging mode, the USB ports won't fast-charge. To enable USB port fast charging, exit low-current charging mode.

Product Care & Use

- Keep away from liquids and extreme heat
- Don't charge your devices while recharging the power bank
- Recharge the PB-Y36 at least once every 3 months
- Dispose of battery according to local environmental law

Warranty & Customer Support
For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.
Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues. To enable USB port fast charging, exit low-current charging mode.

Vielen Dank, dass Sie sich für die AUKEY PB-Y36 10 000mAh Universale Powerbank mit Power Delivery 3.0 und Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technologie entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang
10000mAh Universal Powerbank
USB-C zu C-Kabel
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Produktbild

- 07 -

Technische Daten

Modell	PB-Y36
Technologie	USB Power Delivery 3.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0
Kapazität	10.000 mAh / 37 Wh
Akku Typ	Lithium-Ionen
USB-C-Eingang	[Power Delivery 3.0] DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1.5 A
USB-C-Ausgang	[Power Delivery 3.0] DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1.5 A
USB-Ausgang	[Quick Charge 3.0] DC 5 V - 6 V 3 A, 6 - 9 V 2 A, 9 - 12 V 1.5 A
Maximale Ausgangsleistung	18 W
Abmessungen	105 x 50 x 25 mm
Gewicht	181 g

Was ist USB Power Delivery (PD)?
USB Power Delivery ist ein universeller, dynamisch variabler Ladestandard, der die Ausgangsleistung über eine USB-C-Verbindung dynamisch anpasst, um ein sicheres und effizientes Laden für eine große Bandbreite an kompatiblen Geräten zu ermöglichen.

Um USB PD zu erhalten, sind folgendes erforderlich:

- Gerät (Handy, Tablet, Laptop), das USB PD unterstützt
- USB-C-Ladegerät mit USB PD
- USB-C-auf-C-Kabel oder Apple USB-C-auf Lightning-Kabel

Was ist Quick Charge 3.0?
Quick Charge 3.0 ist so konzipiert, dass die Ladegeschwindigkeit von Quick Charge 3.0 bis zu viermal schneller als konventionelle Aufladung ist. Es ist doppelt so schnell wie Quick Charge 1.0 und ist bis zu 38% effizienter als Quick Charge 2.0.

Erste Schritte
Aufladen der Powerbank
Laden Sie die Powerbank vor der ersten Nutzung vollständig auf.

- Schließen Sie das mitgelieferte USB-C zu C-Kabel an ein USB-Ladegerät oder einen Laptop-Anschluss an.
- Schließen Sie das andere Ende an den USB-C Input / Output Anschluss der Powerbank an.
- Trennen Sie die Powerbank, wenn sie vollständig aufgeladen ist.

Laden Ihres Geräts

- Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Ladeanschluss Ihres Geräts.
- Verbinden Sie das andere Ende mit einem USB-C- oder USB-Ausgang am PB-Y36.
- Trennen Sie Ihr Gerät, wenn es vollständig geladen ist.
- Zur Überprüfung des verbleibenden Batteriestands drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter.

Hinweis

- Aufgrund der maximalen Ausgangsleistung von 18 W ist mit dieser Power Bank das gleichzeitige Schnellladen von 2 Geräten nicht möglich.

Lademodus für Niedrigstromgeräte
Dieser Modus ist zum Laden von Niedrigstromgeräten (unter 40 mA) über den USB-Anschluss geeignet. Wir empfehlen diesen Modus bei Geräten wie Fitness-Trackern oder kabellosen Kopfhörern, die im Standardlademodus nicht geladen werden.

- Halten Sie die Power Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Niedrigstromlademodus zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. Die am nächsten zur Schnellladeanzeige (orange) befindliche LED leuchtet grün, während alle anderen LEDs weiß bleiben.
- Nach 2 Stunden in diesem Lademodus wird automatisch wieder auf den Standardlade-modus umgeschaltet und das Laden beendet.
- Um das Laden vorzeitig zu beenden und den USB-Anschluss erneut für das Schnellladen zu aktivieren, beenden Sie den Lademodus für Niedrigstromgeräte oder trennen das Ladekabel und verbinden es wieder. Falls Sie Ihr Gerät jedoch länger als nötig laden, hat dies keine negativen Auswirkungen auf den Akku.

Hinweise

- Über den USB-C-Anschluss ist kein Lademodus für Niedrigstromgeräte verfügbar. Über diesen kann weiterhin das Schnellladen genutzt werden, während über die USB-Anschlüsse der Niedrigstrommodus verwendet wird.
- Ist bei der Power Bank der Lademodus für Niedrigstromgeräte aktiviert, ist über den USB-Anschluss kein Schnellladen möglich. Um am USB-Anschluss Schnellladen zu aktivieren, beenden Sie den Lademodus für Niedrigstromgeräte.

Produktpflege & Verwendung

- Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.
- Laden Sie keine Geräte, während Sie die Power Bank aufladen.
- Laden Sie die PB-Y36 mindestens einmal alle 3 Monate.
- Die Entsorgung hat nach den lokalen Umweltschutzgesetzen zu erfolgen.

Garantie & Kundenservice
Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter que AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit via un vendeur tiers, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

Nous vous remercions d'avoir acheté la AUKEY PB-Y36 Batterie Extense Universel 10 000 mAh avec Power Delivery 3.0 et Technologie Qualcomm® Quick Charge™ 3.0. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en fournissant le numéro de modèle du produit ainsi que le numéro de commande Amazon.

Contenu de la boîte
Batterie Extense Universel 10 000 mAh
Câble USB-C à C
Manuel d'utilisation
Carte de Garantie

Schéma du produit

- 13 -

Caractéristiques

Modèle	PB-Y36
Technologie	USB Power Delivery 3.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0
Capacité	10.000 mAh / 37 Wh
Batterie	Lithium-ion
Entrée USB-C	[Power Delivery 3.0] DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1.5 A
Sortie USB-C	[Power Delivery 3.0] DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1.5 A
Sortie USB	[Quick Charge 3.0] DC 5 V - 6 V 3 A, 6 - 9 V 2 A, 9 - 12 V 1.5 A
Puissance de sortie maximale	18 W
Dimensions	105 x 50 x 25 mm
Poids	181 g

Qu'est-ce que Power Delivery USB ?
Power Delivery est une norme universelle de charge multi-tension qui permet de gérer dynamiquement l'alimentation via une connexion USB de type C pour recharger efficacement et en toute sécurité une large gamme de périphériques compatibles.

Pour obtenir le Power Delivery USB, les conditions suivantes sont requises :

- Un appareil (téléphone, tablette, ordinateur portable) qui prend en charge Power Delivery USB
- Chargeur USB-C avec Power Delivery USB
- Câble USB-C vers C ou câble Apple USB-C vers Lightning

Qu'est-ce que Quick Charge 3.0 ?
Chargez des appareils compatibles jusqu'à 4 fois plus vite que les chargeurs classiques. Quick Charge 3.0 est conçu pour recharger les appareils deux fois plus vite que Quick Charge 1.0 et est jusqu'à 38 % plus efficace que Quick Charge 2.0. Compatible avec les dispositifs Quick Charge 2.0/1.0.

Pour commencer
Charger la batterie portable
Chargez complètement votre batterie externe avant la première utilisation.

- Connectez le câble USB-C à C fourni à un chargeur USB ou un port de charge.
- Branchez l'autre extrémité au port d'entrée USB-C de la batterie externe.
- Débranchez la batterie externe lorsqu'elle est complètement chargée.

Charger votre appareil

- Branchez le câble de charge au port de charge de votre appareil.
- Branchez l'autre extrémité du câble à un port de sortie USB ou USB-C du PB-Y36.
- Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé.
- Pour vérifier le niveau de batterie, appuyez sur le bouton marche.

Remarque

- La batterie portable ne peut pas charger rapidement deux appareils simultanément en raison de sa puissance maximale de 18 W.

Mode de charge à faible Courant
Ce mode est personnalisé pour charger des dispositifs à faible courant (inférieur à 40 mA) à l'aide d'un port USB. Essayez de passer à ce mode si un appareil à faible consommation d'énergie (tel qu'un tracker fitness ou un casque sans fil) n'est pas chargé en mode de charge standard.

- Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 2 secondes pour entrer ou sortir du mode de charge à faible intensité. Le voyant lumineux du LED le plus proche de l'indicateur de charge rapide (orange) deviendra vert, tandis que tous les autres voyants resteront blancs.
- Après 2 heures de charge dans ce mode, la batterie se repose automatiquement en mode de charge standard et s'éteint.
- Pour mettre fin plus tôt à la charge et permettre au port USB de se recharger rapidement, quittez le mode de charge à faible courant ou débranchez et rebranchez le câble de charge. Cependant, une charge supplémentaire en mode de charge à faible courant n'indemnifiera pas la batterie de votre appareil.

Remarques

- Le port USB-C n'est pas doté du mode de charge à faible courant. Il peut continuer à charger rapidement les périphériques pendant que les ports USB sont utilisés en mode de charge à faible courant.
- Lorsque la batterie est en mode de charge à faible courant, les ports USB ne se chargent pas rapidement. Pour activer la charge rapide du port USB, quittez le mode de charge à faible courant.

Entretien du Produit et Utilisation

- Tenez à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême.
- Ne chargez pas vos appareils lorsque vous rechargez la batterie portable.
- Chargez votre batterie portable PB-Y36 au moins une fois tous les 3 mois.
- Veuillez éliminer la batterie conformément à la loi environnementale locale.

Garantie et Service Client
Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.
Commandes sur Amazon Europe : support.eu@aukey.com

*Veuillez noter que AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit via un vendeur tiers, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

Gracias por adquirir el AUKEY PB-Y36 Cargador Portátil Universal de 10 000 mAh con Power Delivery 3.0 y Tecnología Qualcomm® Quick Charge™ 3.0. Si preaga di leggere questo manuale di manual de instrucciones y guídenlo para posibles consultas en el futuro. Si necesita ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de apoyo e indique el número de modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

Contenido
Cargador Portátil Universal de 10 000 mAh
Cable USB-C a C
Manual de Instrucciones
Garantía

Diagrama del producto

- 19 -

Especificaciones

Modelo	PB-Y36
Tecnología	Power Delivery 3.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0
Capacidad	10.000 mAh / 37 Wh
Tipo de batería	Li-ion
Entrada USB-C	[Power Delivery 3.0] DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1.5 A
Salida USB-C	[Power Delivery 3.0] DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1.5 A
Salida USB	[Quick Charge 3.0] DC 5 V - 6 V 3 A, 6 - 9 V 2 A, 9 - 12 V 1.5 A
Carga máxima de potencia	18 W
Dimensiones	105 x 50 x 25 mm
Peso	181 g

¿Qué es la tecnología USB Power Delivery (PD)?
USB Power Delivery es un estándar de carga multivoltaje universal que negocia la salida de energía dinámicamente por una conexión USB Tipo C para recargar una amplia gama de dispositivos compatibles de forma segura y eficiente.

Para obtener USB PD, se requiere lo siguiente:

- Dispositivo (teléfono, tabletta, portátil) compatible con USB PD
- Cargador USB-C con USB PD
- Cable USB-C a C o cable Apple USB-C a Lightning

¿Qué es la tecnología Quick Charge 3.0?
Carga los dispositivos compatibles hasta cuatro veces más rápido que la carga convencional. El protocolo Quick Charge 3.0 está diseñado para recargar los dispositivos el doble de rápido que Quick Charge 1.0 y con hasta un 38% más de eficiencia que Quick Charge 2.0. Compatible con los formatos más antiguos Quick Charge 2.0/1.0.

Inicio rápido
Cómo cargar el cargador
Cargue por completo el cargador portátil antes de usarlo por primera vez.

- Conecte el cable USB-C a C incluido a un cargador o puerto de carga USB
- Conecte el otro extremo a la entrada USB-C del cargador portátil
- Desconecte el cargador portátil cuando esté totalmente cargado

Cómo cargar su dispositivo

- Conecte el cable de carga al puerto de carga de su dispositivo
- Conecte el otro extremo a un puerto de salida USB-C o USB del cargador PB-Y36
- Desconecte su dispositivo cuando esté totalmente cargado
- Para comprobar el nivel de batería que queda, pulse el botón de encendido

Nota

- El cargador portátil no puede cargar rápido dos dispositivos a la vez a causa de que su salida máxima de potencia es de 18 W.

Modo de Carga a Corriente Baja
Este modo está diseñado para cargar dispositivos de corriente baja (inferior a 40 mA) con el puerto USB. Si un dispositivo de baja potencia (como una pulsera de actividad o unos audífonos inalámbricos) no se carga en el modo estándar, pruebe este modo.

- Mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para entrar o salir del modo de carga a corriente baja. El indicador LED más cercano al indicador de carga rápida (naranja) se encenderá en verde, mientras que los demás LEDs permanecerán blancos.
- Después de 2 horas de carga en este modo, el cargador portátil vuelve automáticamente al modo de carga estándar y se apaga.
- Para dejar de cargar antes y permitir que el puerto USB vuelva a cargar rápido, salga del modo de carga a corriente baja o desconecte el cable de carga y vuelva a conectarlo. Sin embargo, la carga extra en el modo de carga a corriente baja no dañará la batería de su dispositivo.

Notas

- El puerto USB-C no tiene un modo de carga de baja intensidad de corriente. Puedes continuar cargando dispositivos rápidamente mientras los puertos USB se usan en modo de carga de baja intensidad de corriente.
- Cuando el cargador portátil esté en modo de carga a corriente baja, el puerto USB no cargará rápido. Para permitir que lo haga, salga del modo de carga a corriente baja.

Utilización y cuidados del producto

- Mantenga este producto lejos de los líquidos y del calor extremo
- No cargue sus dispositivos a la vez que recarga el cargador
- Recargue el cargador PB-Y36 al menos una vez cada 3 meses
- Desecha la batería según lo establecido en las leyes medioambientales locales

Garantía y Soporte al Cliente
Para preguntas, apoyo o reclamaciones de garantía, póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección, que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.
Amazon UE pedidos: support.eu@aukey.com

*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre los problemas de servicio o garantía.

Grazie per aver acquistato AUKEY PB-Y36 Power Bank Universale da 10.000 mAh con Power Delivery 3.0 y Tecnología Qualcomm® Quick Charge™ 3.0. Si prega di leggere questo manuale d'uso con attenzione e di conservarlo per eventuali consultazioni in futuro. Si ha bisogno di assistenza, si prega di contattare il nostro assistenza clienti comunicando il numero del modello del prodotto e il numero ordine Amazon.

Contenuto della confezione
Power Bank Universale da 10.000 mAh
Cavo USB-C a C
Manuale d'uso
Garanzia

Schema del prodotto

- 25 -

Specifiche

Modello	PB-Y36
Tecnologia	USB Power Delivery 3.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0
Capacità	10.000 mAh / 37 Wh
Tipo di batteria	Li-ioni
Ingresso USB-C	[Power Delivery 3.0] DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1.5 A
Uscto USB-C	[Power Delivery 3.0] DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1.5 A
Uscto USB	[Quick Charge 3.0] DC 5 V - 6 V 3 A, 6 - 9 V 2 A, 9 - 12 V 1.5 A
Max potenza in uscto	18 W
Dimensioni	105 x 50 x 25 mm
Peso	181 g

Cos'è USB Power Delivery (PD)?
USB Power Delivery è uno standard di ricarica multitenzione universale che negocia dinamicamente la potenza di uscita tramite una connessione USB Type-C per ricaricare in modo sicuro ed efficiente un'ampia gamma di dispositivi compatibili.

Per un USB Power Delivery sono richiesti:

- Dispositivo (smartphone, tablet, portatile) che supporta USB PD
- Caricatore USB-C con USB PD
- Cavo da USB-C a C o cavo da Apple USB-C a Lightning

Cos'è Quick Charge 3.0?
Carica i dispositivi compatibili ad una velocità 4 volte maggiore rispetto alla carica standard. Quick Charge 3.0 è stata realizzata per caricare i dispositivi due volte più velocemente rispetto a Quick Charge 1.0 e con un'efficienza maggiore del 38% rispetto a Quick Charge 2.0. Compatibile con le versioni precedenti dei dispositivi Quick Charge 2.0/1.0.

Per Iniziare
Caricare il power bank
Per il primo utilizzo, si prega di caricare completamente il power bank.

- Collegare il cavo da USB-C a C incluso ad un caricatore USB o ad una porta di carica.
- Collegare l'altro estremo alla porta di ingresso USB-C al power bank.
- Scollegare il power bank quando è completamente carico.

Caricare il proprio dispositivo

- Collegare il cavo di carica al dispositivo.
- Collegare l'altro estremo all'uscto USB-C o USB sul prodotto PB-Y36.
- Scollegare il dispositivo quando è completamente carico.
- Per controllare il livello di batteria restante, premere sul pulsante di alimentazione.

Note

- Il power bank non può caricare velocemente due dispositivi contemporaneamente a causa della potenza massima di 18W.

Modalità di Carica a Bassa Corrente
Questo modalità è personalizzata per caricare dispositivi a bassa corrente (inferi a 40mA) utilizzando la porta USB. Provare a passare a questo modalità se un dispositivo a bassa potenza (come un fitness tracker o delle cuffie wireless) non viene caricato nella modalità di carica standard.

- Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per entrare o uscire dalla modalità di carica a bassa corrente. L'indicatore luminoso a LED più vicino all'indicatore di carica veloce (arancione) diventerà verde, mentre le altre luci rimarranno bianche.
- Dopo 2 ore di ricarica in questa modalità, il power bank ritorna automaticamente alla modalità di ricarica standard e si spegne.
- Per terminare in anticipo la carica a corrente alta o bassa di carica di ricarica velocemente di nuovo, uscire dalla modalità di carica a bassa corrente o scollegare e ricollegare il cavo di ricarica. Tuttavia, la ricarica extra in modalità di ricarica a bassa corrente non danneggerà la batteria del dispositivo.

Note

- La porta USB-C non ha una modalità di ricarica a bassa corrente. Può continuare a caricare rapidamente i dispositivi mentre le porte USB vengono utilizzate in modalità di ricarica a bassa corrente.
- Quando il power bank è in modalità di ricarica a bassa corrente, le porte USB non si ricaricano rapidamente. Per abilitare la ricarica rapida della porta USB, uscire dalla modalità di ricarica a bassa corrente.

Cura ed Utilizzo del Prodotto

- Tenere lontano da liquidi e fonti di calore.
- Non caricare i propri dispositivi mentre il power bank è in carica.
- Caricare il caricatore PB-Y36 almeno una volta ogni 3 mesi.
- Smaltire la batteria rispettando le leggi vigenti in materia ambientale.

Garanzie e Assistenza ai Clienti
Per domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega di includere il suo numero d'ordine di Amazon e il modello del prodotto.
Ordini Amazon UE: support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

この書はAUKEY PB-Y36 10000mAh Power Delivery 3.0&Qualcomm® Quick Charge™ 3.0規格モデルのモバイルバッテリーを説明しています。読みながらご覧ください。ご利用する前に、この説明書の内容をよくお読みください。何かの不明な点がございましたら、アマゾンでの注文番号と製品型番をご提供の上、お気軽に当社のお客様サービスセンターsupport.jp@aukey.comまでお問い合わせください。

パッケージ内容
10000mAhモバイルバッテリー
USB-C to Cケーブル
説明書
2年保証カード

製品図

- 31 -

製品仕様

型番	PB-Y36
充電 / 充電器	USB Power Delivery 3.0, Qualcomm® Quick Charge™ 3.0
容量	10000mAh / 37Wh
バッテリータイプ	リチウムポリマー
USB入力	(18W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
USB出力	(18W Power Delivery 3.0) DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
USB出力	(Quick Charge 3.0) DC 5V-6V 3A, 6V-9V 2A, 9V-12V 1.5A
最大出力	18W
寸法	105 x 50 x 25mm
重量	181g

最先端の充電規格、USB Power Deliveryとは？
USB Power Deliveryは、ユニバーサルな電圧充電規格を経て、今ではスマートフォンやタブレット、ノートPCで、多くのデジタル機器がUSBポートを介して充電を行えるようになりました。そんな中登場した、最新の充電規格がUSB Power Delivery (以下USB PD) です。

USB PDを受けるには、以下が必要です：

- USB PDをサポートするデバイス (例えば、タブレット、ラップトップ)
- USB PD対応のUSB-C充電器
- USB-C to CケーブルまたはApple USB-C to Lightningケーブル

Quick Charge 3.0とは？
米国Qualcomm (クアルコム) 社が開発したスマートフォンやタブレットを高速で充電できる規格です。Quick Charge 2.0以前の充電規格と比較すると、Quick Charge 3.0の充電速度は約2倍速く充電することができ、また、Quick Chargeが対応機種と比較した場合、Quick Charge 3.0は約40%の速度で充電することができ、(充電と比較的) 約38%程度の充電速度を想定。

使い方
モバイルバッテリーの充電

- 付属のUSB-C to CケーブルをUSB充電器または充電ポートに接続します。
- もう一方の端をモバイルバッテリーのUSB-Cポートに接続します。
- 満充電されたら、充電ケーブルを取り外します。

デバイスの充電

- 付属のUSB-C to Cケーブルまたは自分のUSB-C to Cケーブルをデバイスの充電ポートに接続します。
- もう一方の端をモバイルバッテリーのUSB-CポートまたはUSB出力ポートに接続します。
- 完全に充電されたら、デバイスを取り外します。
- バッテリー残量の確認には、電源ボタンを押します。

ご注意

- モバイルバッテリーの最大出力は18Wであり、2つのデバイスを同時に急速充電できません。

低電流充電モード
このモードは、低電流デバイス (40mA未満) を充電するようにサポートされています。低電力のデバイス (フィットネストラッカーやワイヤレスヘッドフォンなど) が標準充電モードで充電されない場合は、このモードに切り替えてください。

- 低電流充電モードは自動的に終了するのではなく、電源ボタンを2秒間押し続けます。USB-Cポートに一番近いLEDインジケータライトが緑色に変化し、他のライトは白のままになります。
- このモードで充電を開始したら、モバイルバッテリーは自動的に標準充電モードに戻り、オフになります。
- 充電を早く終了したい場合は、USBポートで充電し急速充電を行いますが、低電流充電モードを終了するか、充電ケーブルを取り外し、再度差し込んでください。注意：低電流充電モードでの充電は、デバイスのバッテリーに悪い影響を与えません。

ご注意

- USB-Cポートには低電流モードが搭載していません。USBポートで低電流モードをご利用する間、同時にUSB-Cの急速充電のご利用が可能です。
- 当社のPower Bankは、低電流モードで充電している場合、デバイスへの急速充電が不可能です。急速充電を求めたら、低電流モードを終了してください。

取り扱い上のご注意

- 液体や熱気や火の気配から遠ざけて保管してください。
- モバイルバッテリーを充電中に、同時にデバイスも充電しないでください。
- 少なくとも半年に一度は充電してください。
- 製品の廃棄処理は、ご自身の責任で適切に行ってください。

保証&カスタマーサポート
ご質問やお問い合わせ、保証の申請などございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入し、以下より、当社support.jp@aukey.comまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を差し上げます。

Amazon JP order: support.jp@aukey.com

*「当社がAUKEYより購入した商品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入した製品の交換、返品、返金、または購入先へのご連絡をお願いします。」